

20
21

ISLA ((•)) ONLINE

Diaranson 29 September 2021

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



**Aruba mester di
nos TUR!**

Gabinete Wever - Croes II





Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

POTRET HISTORICO

Di President van de Hoge Raad Mr. Gerdineke De Groot hunto cu Prome Minister di Aruba



Dialuna 27 di September, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi bishita di cortesia di Presidente di Hoge Raad Mr. Gerdineke 'Dineke' de Groot. Desde 1 di November 2020, Mr. de Groot ta fungi den e funcion importante aki. Hoge Raad ta e corte di casacion na Hulanda y pa henter Reino. Mr. Dineke de Groot ta e prome presidente di Hoge Raad femenino desde 1838 cu Hoge Raad a wordo introduci.

Mr. Dineke de Groot ta un bon ehempel di hende muhe den posicionnan halto y di liderazgo. Den nos tempo, aunke cu ta birando mas common pa wak hende muhe den posicionnan di liderazgo y posicionnan clave, toch e cantidad di lider femenino mundialmente ta hopi limita.

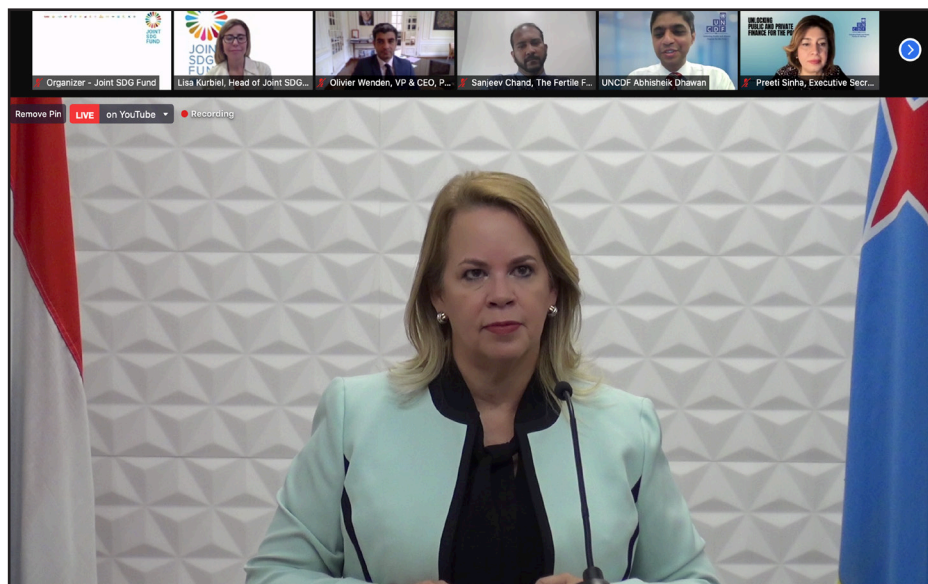
Na Aruba tin hopi hende muhe den posicionnan clave den comunidad cu ta trahando den diferente area di crecimiento como tambe den politica. Parlamento di Aruba ta consisti di 7 parlamentario femenino y den Gobierno tin 2 minister femenino. Mundialmente hende muhenan ta wordo eleva na posicionnan di liderazgo, manera Margaret Thatcher, Angela Merkel y

Michelle Bachelet. Y awo, desde 2017 nos pais tambe ta conta cu un hende muhe cu ta lidera un pais pa prome biaha den nos historia sirbiendo su di dos termino como Prome Minister. Pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes, ta un motibo di orguyo pa sirbi nos pais como hende muhe den posicion di liderazgo.

Den un publicacion di Forbes, nan a enfatisa cu paisnan democratico unda cu ta respeta derechonan humano y hende muhenan a alcanza posicionnan di liderazgo, ta paisnan cu miho a maneha e crisis di Covid 19. Prome Minister di nos pais a muestra esaki tambe den e pio crisis cu Aruba a conoce. Aruba ta recuperando poco poco pero sigur bou di su maneho. Un meta sigur ta pa sigui encurasha nos mucha y hende muhenan pa duna tur di nan banda pa alcanza nan soño y bira profesionalnan cu ta asumi posicionnan clave den nos comunidad.

Prome Minister ta gradici Mr. Dineke de Groot pa su bishita di cortesia y a tuma un potret cu ta keda archiva como un potret historico.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: FINANCIAMENTO NA PAISNAN CHIKITO Y VULNERABEL TA NECESARIO PA SOLUCIONA RETONAN DI NATURALES



E siman aki Prome Minister Evelyn Wever - Croes a participa na e conferencia virtual “Blended Finance in Action, SDG Finance in Small Island Development States (SIDS)” di Nacionnan Uni y Fiji. Un conferencia den cual ta wordo delibera ki forma di financiamento tin pa paisnan chikito y vulnerabel pa proteccion di naturalesa.

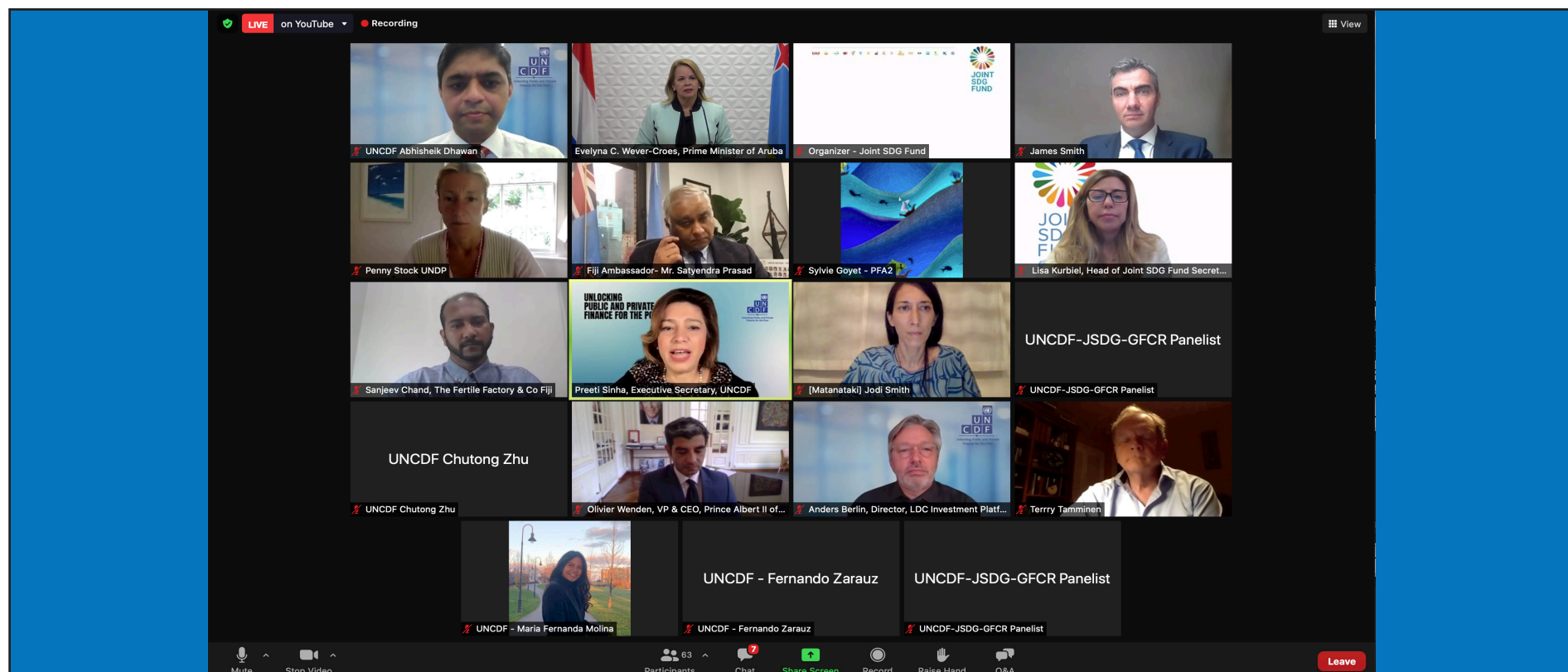
Manera ta conoci como SIDS, Aruba ta desproporcionalmente vulnerabel compara cu paisnan mas grandi cu tin mas recurso. Cambio di clima a demostra di ta un menasa pa entre otro e sistema di cuminda, salud y economia. Ademas ta consciente cu como pais chikito, Aruba no ta den un posicion cu por dicidi pa elimina e impacto di e reto global aki. Sinembargo, door di entre otro respeta conocimiento local y haciendo bon uzo di tecnologia, por transforma e sociedad y economia den uno

cu ta mas sigur y mas sostenibel pa futuro generacionnan, Premier Wever - Croes a splica.

“E cambio real por wordo realiza solamente si tin compromiso politico serio local y globalmente. Como SIDS mester y laga nos bos resona guia pa un vision positivo di con mundo lo por ta”, Premier Wever – Croes a bisa y ta enfatisa cu e enfoke mester ta riba solucionnan innovativo y financiamento pa enfrenta e realidad. Y e esfuerzo aki mester ta conhunto incluyendo cada individuo, cada instituto, cada comunidad y cada pais.

E rol di Nacionnan Uni y comunidad internacional ta encera provee financiamento pa e asina yama “coral reef nations” pa logra cumpli cu e metanan describi den e SDGs. E ayudo aki di e Gobierno di Fiji ta exactamente locual “small island nations” tabata referi na dje, ora cu den pasado a adresa cambio di clima y retonan den desaroyo. Door di promove e tipo di financiamentonan aki, proteccion di rif ta wordo reconoci como e fundeshi pa sistema di desaroyo economico resiliente. Treciendo oportunidad pa comunidannan por ta prospero den harmonia cu naturalesa.

Concluyendo Premier Wever - Croes a bisa cu e esfuerzo conhunto entre Nacionnan Uni y Gobierno di Fiji ta un ehempel pa e region Caribense. Apesar di ta situa otro manda di mundo, tin hopi aspecto cu ta conecta nos cu otro. Y hunto so, den cooperacion y cu ayudo di partnernan global, por trece cambio.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: PROME MINISTER TA FELICITA TELEARUBA CU NAN 58 AÑA DI EXISTENCIA



Diaranson 29 di September, nos planta nacional di television TeleAruba ta cumpli 58 aña di existencia. Den nomber di

gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta felicita esnan cu ta labora y a labora den pasado na TeleAruba pa asina durante di 58 aña ta e medio di comunicacion pa nos akinan na Aruba.

“Mi mes tempo mi tabata mucha nos tabata por a wak masha poco canal na television y TeleAruba tabata un di e uniconan. Nos a lanta cu TeleAruba como e metodo cu ta comunica nos cu otro, con nos ta haña informacion di kico ta sosodiendo na Aruba y rond di mundo y mescos cu mi, indudablemente hopi hende. Den futuro TeleAruba lo sigui hunga e rol importante aki como nos planta nacional pa ta esun cu ta comunica nos cu e resto di comunidad y resto di mundo.

Masha mashapabien y sigui cu e excelente trabounan pa comunica cu pueblo.





Minister Ursell Arends: En conexion cu Dia Internacional di Adulto Mayor **GOBIERNO A DECRETA LUNA DI OCTOBER COMO LUNA DI ADULTONAN MAYOR**



Den nomber di Gabinete Wever-Croes II y Minister di Asuntonan di Adulto Mayor, Minister Ursell Arends diamars atardi a anuncia cu Gobierno di Aruba ta decreta luna di October como luna di Adultonan Mayor. Dia prome di October, ta Dia Internacional di Adultonan Mayor y cu e decreto aki, Aruba lo celebra esaki durante henter luna di October.

“Den e proximo 4 añanan, Ministerio di Adultonan Mayor lo traha duro pa asina duna e mas di 25 mil Adulto Mayor den nos comunidad pa garantiza un miho calidad di bida y sigui traha den bon cooperacion cu tur instancia cu ya caba ta trahando den e veld pa logra e meta aki”, Minister Arends a enfatisa.

Minister Arends a remarca cu e decision aki sigur ta un honor

tambe na tur instancia y fundacion cu ya caba ta haciendo e trabou pa garantiza bon cuido y trato pa nos Adultonan Mayor. Pa cu esaki, Minister Arends ta felicita y alabes duna danki na cada un di e instancianan y fundacionnan aki y cada persona cu ta traha duro pa e Adulto Mayor. Pabien tambe na tur nos Adultonan Mayor y danki pa ta esnan cu a yuda construi nos pais.

“Ban celebra hunto den e luna nos dilanti dedica na nos Adultonan Mayor y duna nan e amor y tempo cu nan merece. Aruba ta di nos tur y nos Adultonan Mayor por conta cu Gabinete Wever-Croes II y e ministerio cu ta bou mi encargo lo traha duro na bienestar di cada un di boso”, Minister Ursell Arends a expresa.



Minister di Cultura Xiomara Maduro ta felicita: TELEARUBA NOS PROME PLANTA NACIONAL DI TELEVISION NA ARUBA CU SU 58 ANIVERSARIO

Na ocasion di 58 aniversario di nos planta nacional Telearuba, Minister di Cultura ta felicita e personal di Telearuba y henter pueblo di Aruba. Sin lubida tur esnan cu durante e ultimo 58 aña a labora y coopera cu nos planta nacional. Cada uno a duna nan contribucion pa nos comunidad por a ricibi noticia, educacion y entretenimiento via imagen di Telearuba.

Na aña 2019 Ministerio di Cultura y Departamento di Cultura a publica e buki 'Baluarte', esaki ta un buki den cua a documenta historia di personanan y organisacionnan cu a duna un contribucion significant na desaroyo di cultura den e ultimo 65 añanan na Aruba. Telearuba tambe ta forma parti di e buki Baluarte y relaciona cu e 58 aniversario di Telearuba, Minister di Cultura ta comparti parti di historia di nos planta di television local.

Dia 29 di september 1963 orguyosamente Telearuba NV a cuminsa opera como e prome planta di television nacional. Esaki tabata danki na e gran esfuerzo y hopi sacrificio di algun persona na Aruba kendenan a desaroya e concepto pa un propio planta di television y pa construi e planta aki. E tempo ey Gobierno Central di Antia Hulandes no tabatin planea pa habri un planta di television na Aruba. Al contrario, e preferencia di Gobierno Central tabata pa haci un retransmision a traves di Telecuracao, p'asina comunidad di Aruba tambe por mira e planta di television di Corsou.

Contrario na e posicion di Gobierno Central, Aruba a para firme riba su decision pa opera su propio planta di television y no a acepta un planta di retransmision pa ricibi Telecuracao. Aruba a logra realisa su deseo y Telearuba a bira operacional cu un minimo di 12 empleado. E staf di Telearuba e tempo ey tabata consisti di tanto empleado di Telecuracao como empleado local. Mientras cu Telearuba tabata preparando pa su grandioso apertura, e empleadonan a experencia hopi momento di



ansiedad y tension. Por ehempel ora cu Compania Philips a haci un prueba cu luz di TL, a resulta cu e tipo di camara obtenibel den e tempo ey 'Plumbicon' no tabata suficientemente sensitivo pa proyecta e luz corecto pa e pantaya. Telearuba mester a soluciona e problema creativamente y a percura pa e studio haya spotlight pa traha cu ne.

E anochi di apertura di Telearuba 29 di september 1963 tabata exitoso y grandioso. Varios artista local a presenta y tabatin speech elocuente di esnan cu tabata involvi cu e apertura aki. Asina mes Telearuba a enfrenta problema serio durante e anochi aki. A resulta cu nos planta di television nobo, operando riba canal 12, a topa cu algun conflicto cu e retransmisor di Venezuela. Mester a busca un solucion y Telearuba a dicidi pa pidi permiso pa transmiti programa riba un canal diferente, esta canal 13, en bes di hisa e poder di su retransmisor. Awendia ainda canal 13 ta e canal oficial di Telearuba, mientras despues a agrega canal 23.

Continuacion TELEARUBA NOS PROME PLANTA NACIONAL....

Na momento cu Aruba a haya su Status Aparte na 1986, Telearuba no tabata forma parti mas di ATM Telecuração, cu a sigui bou di autoridad di Gobierno di Antia Hulandes.

Durante su periodo di existencia, Telearuba tabata presenta tanto programa local como tambe transmision di Latino- y Norte America, incluyendo novela y pelicula. Awendia Telearuba ta stream diariamente programa y videonan en bibo, ofreciendo asina un fluho continuo di programa audiovisual y video riba internet. Telearuba ta ofrece tambe un diversidad di programa na su audiencia manera entre otro programa en bibo produci localmente, evento y entretenimento cultural, noticia, programa di combersacion en bibo, cobertura di actividad deportivo y tambe programanan internacional.

Na september 2004 SETAR, e compania di telecomunicacion di Aruba, a cumpra Telearuba. Esaki a existi un inversion hopi grandi ya cu e edificio tabata den necesidad di un renobacion

completo. Ademas tabata necesario pa adkiri ekipo digital moderno pa asina Telearuba por opera como un stacion di television ultra moderno. Telearuba nobo a habri oficialmente na maart 2005. Na 2007 e planta a inverti den un truck di transmision nobo cu ta opera cu standard definition y analogo. Na 2009 Telearuba a cambia su ekipo digital pa procesa High Definition y a cuminsa graba contenido riba hard disk y memory cards. Na 2010 Telearuba a haya su canal High Definition, 313HD. Durante añanan cu a sigui a haci mas inversion den digitalisacion. Na 2017 a cambia e truck di transmision cu tabata Standard Definition y analogo pa High Definition. A haci tur e inversionnan pa digitalisa Telearuba y garantisar continuidad.

Minister di Cultura Xiomara Maduro ta expresa palabranan di pabien y exito pa Telearuba sigui informa, educa y entretene nos comunidad y ta un reflejo constante di e vitalidad y afan pa innovacion cu ta caracteriza nos pais Aruba.



KEN TA NOS MINISTER DI FINANSA Y CULTURA:

Dialuna, dia 20 di september 2021 Pais Aruba a haya un Gobierno nobo, Gabinete Wever-Croes 2. Un Gobierno di 8 Minister y desde e dia ey, Xiomara Maduro ta encarga cu e carteranan di Finansa y Cultura.

KEN TA XIOMARA MADURO?

Xiomara tin 46 aña di edad, ta soltera y ta mama di un yiu homber, Ethan Ruiz, cu tin 14 aña di edad. Xiomara ta yiu di Antonia Ras, miho conoci como Chida y Antonio Maduro (q.e.p.d.), miho conoci como Tommy. Xiomara su mama tabata traha na Casa Haime y New Amsterdam Store y su tata na Bureau Interne Diensten den Gobierno.

Xiomara a hereda su mama su sonrisa, cu ta un reflejo di su curason y caracter. Su mama tin un bon curason y semper ta gusta yuda tur hende. Tras di su bunita sonrisa, tin un caracter fuerte y 'e ta riba su punto'. Na un edad relativamente hoben Xiomara su mama a cuminsa traha pa yuda su famia. Door di esaki su mama semper a motiv'e pa e studia.

Su tata tabata un sosten grandi na momento cu ela drenta politica. Ta door di su tata, Xiomara a siña bira un persona hopi social cu ta gusta combersa cu tur hende. Su tata a inspir'e pa lesa hopi desde un edad jong pa asina amplia su conocimiento tur dia. Lamentablemente Xiomara su tata a bay descansa net 6 luna prome cu eleccion di aña 2017. Xiomara ta conoci como un mandatario carismatico y apesar di tur reto cu e ta enfrenta, semper e tin un sonrisa riba su cara.

EDUCACION

Xiomara a bishita Imelda Kleuterschool y a cuminsa Sint Dominicus College cu apenas 5 aña. Ora cu ela caba esaki, ela bay La Salle College MAVO unda cu na 1990 ela gradua como 'best geslaagde'. Xiomara a sigui studia y a bay Colegio Arubano HAVO y VWO, cual ela caba na aña 1995. Despues di esaki, Xiomara a bay studia na Hulanda, unda ela studia Management, Economie & Recht y a obtene su 'Bachelor Degree in Economics' na Hogeschool van Arnhem en Nijmegen na aña 1999. Xiomara a continua cu su estudio na Universidad di Groningen na unda ela a studia Nederlands Recht cu specialisacion den Bedrijfsrecht. Finalmente na november 2002 ela obtene e titulo di 'Meester in de Rechten' cual ta un logro cu e ta hopi orguyoso di dje.

CARERA PROFESIONAL

Xiomara a regresa Aruba bek na aña 2003 y ela traha 6 aña como Funcionario di Maneho (Beleidsmedewerker) na Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT), awor Financial Intelligence Unit. Durante su trabou ela capacita su mes como un Certified Anti-Money Laundering Specialist (CAMS) y tambe a sigui diferente curso pa asina amplia su conocimiento riba e tereno aki.

COMIENSO DEN POLITICA

Na aña 2009 ex-Minister President Nelson Orlando Oduber a



yama Xiomara na su despacho pa puntr'e pa subi riba lista di partido MEP. Su prome reaccion tabata un hari duro ya cu el'a gar'e di sorpresa y e no a spera e peticion aki pero Xiomara a acepta e reto. Asina ela tuma e decision pa subi e tarima politico di Aruba como candidato number 9 riba e lista di partido MEP pa e distrito di Playa.

CARERA POLITICO

Na augustus 2009 Xiomara a debuta como figura politico na momento cu ela participa na eleccion electoral den september 2009. Ora cu lider honorario di MEP, Nelson Orlando Oduber a dicidi di no acepta su asiento den Parlamento di Aruba, secuencia di lista a pone cu Xiomara a bira Parlamentario di Pais Aruba. Di e manera aki ela cuminsa oficialmente den politica. Xiomara a asumi e funcion di Miembro di Parlamento pa 8 aña. Como Parlamentario Xiomara tabata conoci pa su actitud critico riba e maneho financiero.

Na aña 2017 a toca Xiomara e honor pa sirbi Pueblo como minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura den Gabinete Wever-Croes. Como mandatario, Xiomara a demostra di por maneha e carteranan aki y a surpasa e reto financiero mas grandi cu Aruba a conoce den aña 2020, door di e pandemia cu a afecta henter mundo.

Dia 20 di september 2021 Xiomara a huraamenta como minister di Finansa y Cultura pa Gabinete Wever-Croes 2. Pa Xiomara e ta un honor pa por sigui sirbi Pueblo di Aruba.

MINISTER XIOMARA MADURO TABATA INVITADO DEN E PROGRAMA 'NA CAS CU EDJEAN'

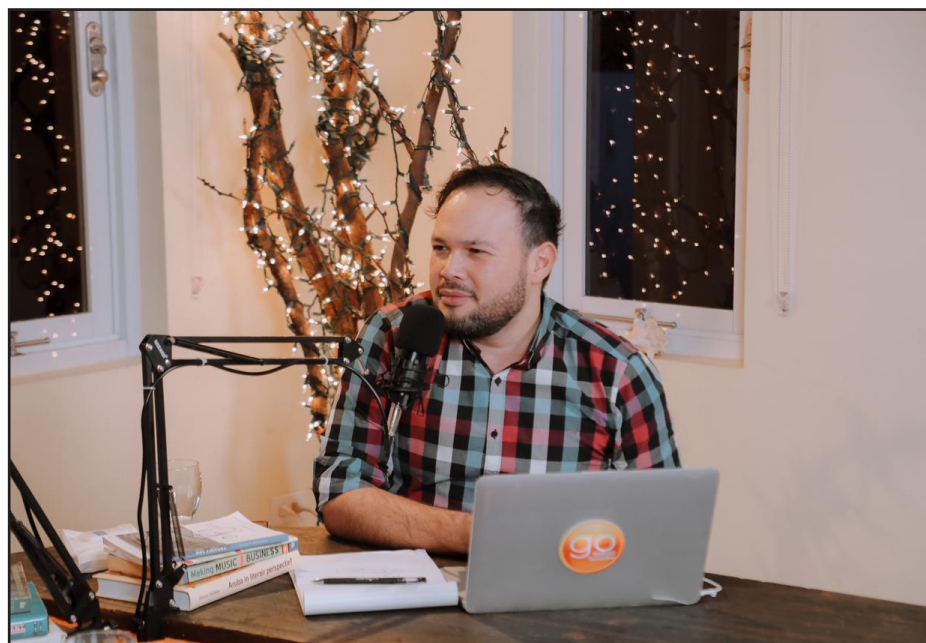
Dialuna, minister Xiomara Maduro, tabata invitado den e programa di Go Cultura Foundation, "Na Cas cu Edjean", caminda cu entre otro el'a comparti su vision y proposito pa cu cultura di nos pais pa e siguiente 4 añanan di gobernacion.

Durante e anochi aki, minister Maduro a elabora mas riba e topico di cultura y educacion caminda cu minister Maduro a splica cu riba agenda ta para pa ehecuto e parti di 'Cultuur Educatie' cu ta un topico cu den reino Hulandes tambe ta wordo papia di dje. Minister Maduro a duna di conoce cu no obstante cu e carteranan di Enseñansa y Cultura no ta hunto, lo traha hunto cu minister di Enseñansa pa asina realisa e parti aki.

Minister Xiomara Maduro a elabora tambe riba industria creativo cual e lo bay desaroya durante e proximo añanan. Minister Maduro a enfatisa cu e creacion di esaki lo cuminsa for di cero pa motibo cu pa crea un industria nobo, den e caso aki uno creativo, tin mester di un departamento cu ta para fuerte, cu ta ekipa pa por haci e trabou y cu por brinda e sosten necesario pa esaki pero tambe mester alinea tur e otro departamentonan cu tin di haber cu esaki pa asina hunto nan por traha riba e industria creativo nobo cu lo bin cune.

Finalmente minister Maduro a splica tambe mas riba e fondonan necesario pa nos industria creativo y tambe con e pandemia a afecta esaki y con gobierno lo yuda pa esnan den e industria aki por yega na e fondonan necesario pa por sigui.

Minister Xiomara Maduro kier gradici Edjean Semeleer pa tabata tene como invitado den su programa y ta spera cu den futuro nan por bolbe sinta atrobe pa asina wak bek riba tur locual a wordo haci pa cultura di nos pais.





MINISTER Dangui Oduber

Turismo y Salubridad Publico

Minister Dangui Oduber: TURISMO CRUSERO TA SIGUI CRESE GRADUALMENTO DEN LUNA DI OCTOBER



E cantidad di barconan crucero ta aumenta gradualmente y den luna di October 2021 Aruba lo ricibi 9 calls cu ta un aumento gradual compara cu luna di September cu tabata tin solamente 6 calls.

Minister ta recorda pueblo cu ta apenas na juni 2021 Aruba a ricibi su promer linea crucero desde maart 2020. Pa mas cu 1 aña y 3 luna Aruba no a ricibi ningun barco crucero. Gobierno ta haci hopi esfuerzo pa cruceronan por ta bek na Aruba. Den october lo ta yegando barconan crucero for di Celebrity Cruises, Royal Caribbean Cruise lines y Carnival Cruise Lines. Minister Oduber a señala cu pa e aña aki ainda falta 18 calls.

Schedule di barco crucero den luna di october 2021 a conoce un aumento di 3 calls. Minister Oduber ta splica cu Ministerio di Turismo, APA y ATA ta keda traha na un manera pro-activo

pa sigui acerca mas linea crucero pa bin Aruba, tambe pa splicanan kico e situacion ta na Aruba. Na mes momento lo comparti tambe e protocolnan cu lineanan crucero lo mester sigui.

Aruba tawata e prome destinacion pa e cruceronan. Cu esaki Aruba ta continua su recuperacion di nos turismo crucero. Sigur esaki ta crea oportunidadnan pa nos economia, pa e cuponan di trabou, pa tour operators, pa taxistnan, pa restaurantnan y tiendanan di retail.

Minister Dangui Oduber ta menciona cu mescos tawata e caso cu e bishitantenan stayovers, turismo crucero lo mira un crecimiento gradualmente segun proyeccion di APA.



ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + BARCADERA

SCHEDULE CRUIESHIP OCTOBER 2021

				ARR	DEPT
TUE	05	CARNVAL HORIZON		09.00	23.00
TUE	12	CELEBRITY EQUINOX		10.00	23.59
WED	13	ODYSSEY OF THE SEAS		09.00	22.00
TUE	19	NIEUW AMSTERDAM		07.00	19.00
		CARNIVAL HORIZON		09.00	23.00
SUN	24	CELEBRITY EQUINOX		10.00	23.59
MON	25	EMERALD PRINCESS		07.00	17.00
TUE	26	CARNIVAL FREEDOM		09.00	23.00
THU	28	ODYSSEY OF THE SEAS		08.00	17.00
TOTAL CALLS OCTOBER 2021				9	

Note that the cruise schedule is strictly provisional and is subject to change without prior notice. For more information please visit our Facebook page or website www.arubaports.com

Minister Dangui Oduber:

INDUSTRIA TURISTICO TA SIGUI COSECHA

DESAROYONAN POSITIVO

KLM cu 15 vuelo adicional pa Aruba



Diaranson atardi Minister di Turismo sr. Dangui Oduber a anuncia cu e aerolinea nacional Hulandes esta KLM a caba di confirma cu nan lo bay aumenta nan operacion na Aruba. KLM lo bay aumenta nan operacion cu 15 vuelonan adicional, es decir mas vuelo cu nan tabata tin planea pe inicialmente. Esaki lo sosode durante e temporada di high season entre 15 di december cu 14 di januari. Minister Oduber ta contento di por comparti e noticia positivo aki cu henter e comunidad di Aruba den cuadro di e recuperacion di nos turismo.

KLM ta un socio importante pa turismo di Aruba, ya cu ta percura pa e transporte di un gran cantidad di bishitante for di e mercado Europeo en general. Minister su maneho di mercadeo ta pa diversifica nos turismo den e mercado Europeo mescos ta conta pa e mercado Mericano. Minister Oduber kier a recorda pueblo cu di 20 di november binidero lo tin e vuelo inaugural di Frontier Airlines cu lo ta un vuelo directo for di Miami. Pa asina sigui diversifica nos turismo den e parti Mericano tambe cu ta esun di mas importante pa Aruba.

E vuelonan lo ser realisa cu un avion tipo A330-200, tin capacidad pa 268 pasahero. Cu esaki KLM a aumenta nan capacidad pa Aruba cu 4020 pasahero extra den e temporada di high season. Pa Aruba, esaki ta nifica e potencial pa un crecimiento adicional den turistanan Europeo atraves di diferente conexion via Hulanda.

Ya caba e diferente ekiponan di trabou tanto na Aruba como na e oficinanan di turismo di Aruba na Europa a cuminsa informa agencianan di biahe, operador di tours y otronan di e posibilidad awo mas amplio pa yega Aruba, specialmente den e luna friu di winter na Europa. Minister a menciona cu segun e proyeccionnan e aña aki su high season ta premira di surpasa esun di 2019 cu tabata aña sumamente existoso den turismo. Segun e mandatario e ta premira un high season sumamento positivo pa e turismo di Aruba.

Minister Oduber a menciona e proyecto di “Gateway 2030” cu ta un proyecto hopi importante pa e economia di Aruba. E proyecto aki ta un proyecto di mas di 140 miyon dollar cu lo genera mas cu 200 cupo di trabou sea directo of indirecto. E proyecto aki lo crea un spin off economico pa pais Aruba y lo trece placa den caha di Gobierno atraves di impuesto. Ta un proyecto importante pa e ampliacion y renobacion di nos aeropuerto. E mandatario a menciona tambe cu conhuntamente cu APA nan ta den pleno ehecucion di e proyecto di Port City cu ta encera un inversion di sector priva di casi 1 biyon florin y segun e planificacion esaki lo mester bay destaho publico pa fin di aña 2021.

Finalmente Minister Oduber kier a gradici Aruba Airport Authority pa tur e esfuerso cu nan ta haci pa Aruba keda ricibi mas vuelo.



Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Geoffrey Wever: **PABIEN NA TUR STAFF Y PERSONAL DI TELEARUBA**



Diaranson 29 di September Telearuba ta cumpli su di 58 aniversario. Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel mr Geoffrey Wever ta manda palabranan di felicitacion na tur staff y personal di Telearuba y tambe tur esnan cu a yuda carga e compania den tur su añanan.

Telearuba tin un rol importante di informa y educa. Durante e prome lunanan di pandemia mes por a mira e importancia di Telearuba pa asina informa pueblo di tur e updatenan relaciona cu Covid y e reglanan cu mester a wordo implementa.

“Nos ta conta cu Telearuba ta sigui cu su bon trabou, kedando semper obhetivo, critico y transparente.

Masha masha pabien!”.



Departamento di Salud Publico: UPDATE 29 DI SEPTEMBER 2021

Segun resumen di awe 24 persona a recupera y un total di 24 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 1 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 10%.

E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 241 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 166. Datos

ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 19 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 10% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 12 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 4 persona, riba piso general tin 8 persona y na Colombia tin actualmente 19 persona den Cuido Intensivo.

29/9/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	24	23	1
Activo	241	213	28
Recupera	15065	13695	1370
Positivo	15472	14071	1401
Morto	166	163	3

HABITONAN PA KEDA Saludabel

DEN TEMPO DI COVID-19 Y VACUNACION



MINISTERIO DI TURISMO, SALUBRIDAD PUBLICO Y DEPORTE



DVG



VACUNA
PA NOS POR
progresa

Drumi suficiente y determina bo orario!

Cuida bo oranan di soño. Drumi bon ta beneficioso pa bo salud. Purba tin un orario regular pa drumi anochi y lanta mainta. Muchanan mester drumi entre 10 pa 14 ora pa asina mehora e caracter, e memoria, e creatividad y regula nan organismo positivamente. Un adulto mester drumi minimo 7 ora pa anochi, pa asina su sistema completo por traha optimal. Pa combati COVID-19 bo mester mantene bo salud y vacuna, ya cu ta com-proba cu e vacuna tin un efectividad halto pa proteha bo y evita transmision. Ban uza tur e hermentnan cu nos tin pa caba cu e virus aki na nos isla!

Ami SI ta vacuna!



Mantene 1.5M minimo di distancia



Laba man frecuentemente



Uza tapa boca paden di tur lug

VACUNA!



Un Feliz Dia

ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO